

**DI DALAM MAHKAMAH TINGGI SYARIAH TERENGGANU  
DI KUALA TERENGGANU  
DI NEGERI TERENGGANU**

**DALAM PERKARA PERMOHONAN KEBENARAN POLIGAMI**

**SAMAN NO : 11100-011-XXXX-2019**

**ANTARA**

**XYXY  
KP : XXXX15-11-XXXX**

**PEMOHON**

**DENGAN**

**XXXX  
KP : XXXX09-11-XXXX**

**RESPONDEN**

**DI HADAPAN YANG ARIF,**

**TUAN HAJI ROSDI BIN HARUN, SMT, AMZ, PJK.,**

**HAKIM MAHKAMAH TINGGI SYARIAH TERENGGANU,**

**DI KUALA TERENGGANU**

**PADA HARI ISNIN, 08 SAFAR 1441H,**

**BERSAMAAN 7 OKTOBER 2019.**

[1] **ATAS PERMOHONAN** Pemohon, XYXY No. KP: XXXX15-11-XXXX, permohonan ini dipanggil untuk perbicaraan di dalam Kamar Bicara, Mahkamah Tinggi Syariah Terengganu dengan kehadiran Pemohon dan Responden pada tarikh 7 Oktober 2019 beserta wali dan tanpa kehadiran saksi dan kedua-dua pihak tidak diwakili mana-mana Peguam Syarie. Setelah mendengar keterangan yang diberikan oleh Pemohon dan Responden dan wali pada tarikh 03 April 2019 beserta afidavit Pemohon yang diikrarkan pada tarikh 22 September 2019. **MAKA PADA HARI INI YANG ARIF HAKIM MEMBUAT PENGHAKIMAN SEPERTI BERIKUT;**

Permohonan yang didengar ini adalah permohonan untuk berpoligami iaitu untuk mendapatkan kebenaran berkahwin dengan seorang perempuan

sebagai isteri kedua, yang mana Pemohon pada masa permohonan uu dibuat telah dan masih mempunyai seorang isteri. Pemohon, XYXY No. KP: XXXX15-11-XXXX untuk mendapatkan kelulusan berpoligami menurut **Sekyen 22 Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam (Terengganu) 2017.**

**[ FAKTA KES ]**

- [2] Permohonan yang didengar ini adalah permohonan untuk berpoligami iaitu untuk mendapatkan kebenaran berkahwin lagi dengan seorang perempuan sebagai isteri yang kedua (2), yang mana pemohon, XYXY No. KP: XXXX15-11-XXXX pada masa permohonan ini dibuat telah dan masih mempunyai seorang isteri, XXXX No. KP : XXXX09-11-XXXX (Responden).
- [3] Pemohon dan Responden (isteri pertama) telah berkahwin pada tarikh 31 Oktober 2014 dan telah dikurniakan satu (1) orang cahaya mata dan Responden tidak bekerja.
- [4] Pemohon bekerja sebagai pereka grafik dengann purata pendapatan bulanan sebanyak RM2,800.00 malah Pemohon juga bekerja di Darul Syifa dengan pendapatan sebanyak RM1,500.00 sebulan.
- [5] Pemohon bercadang untuk berkahwin dengan seorang perempuan bernama WXWX No. KP: XXXX03-11-XXXX berumur 39 tahun dan bekerja sebagai seorang guru dengan pendapatan sebanyak RM4,742.89 sebulan.
- [6] Kes sepatutnya telah ditetapkan pendengaran pada tarikh 9 Oktober 2019 namun Pemohon melalui surat bertarikh 29 September 2019 memohon kepada Mahkamah Yang Mulia ini mempercepatkan pendengaran kes ini. Kes ini didengar pada tarikh 7 Oktober 2019 selepas mendapat kelulusan daripada Hakim Bicara.

[7] Antara alasan yang dikemukakan oleh Pemohon dalam affidavit yang telah diikrarkan adalah :

- i. Pemohon ingin membela nasib bakal isteri yang hidup keseorangan.
- ii. Pemohon ingin mengelak dari berlakunya perkara-perkara yang bertentangan dengan hukum Syarak (mengelakkan maksiat).
- iii. Pemohon yakin berkemampuan dari segi pendapatan belanja hidup untuk keluarga disamping mempunyai kesihatan yang baik.

### **[ BIDANGKUASA MAHKAMAH ]**

[8] Setelah mendengar Mahkamah memutuskan bahawa permohonan poligami ini adalah mengikut peruntukan subseksyen 11 (3) (b) (i) Enakmen Mahkamah Syariah (Terengganu) 2001 iaitu:-

#### **Bidang Kuasa Mahkamah Tinggi Syariah**

11. (3) Mahkamah Tinggi Syariah hendaklah –

(a) .....

(b) dalam bidang kuasa malnya, mendengar dan memutuskan semua tindakan dan prosiding jika semua pihak dalam tindakan atau prosiding itu adalah orang Islam dan tindakan atau prosiding itu adalah berhubungan dengan –

- (i) pertunangan, perkahwinan, ruju', perceraian, pembubaran perkahwinan (fasakh), nusyuz, atau pemisahan kehakiman (faraq) atau apa-apa perkara berkaitan dengan perhubungan antara suami dan isteri;

[9] Subseksyen di atas adalah dibaca bersama seksyen 22 Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam (Terengganu) 2017 iaitu:-

#### **Poligami**

22. Tiada seseorang lelaki boleh berkahwin dengan seseorang perempuan lain di mana-mana tempat dalam masa dia masih beristerikan isterinya yang sedia ada kecuali dengan terlebih dahulu mendapat kebenaran secara bertulis dan Hakim Syarie.

[10] Berdasarkan peruntukan di atas, kelulusan poligami boleh diberi oleh mana-mana Hakim Syarie sama ada Hakim Mahkamah Rendah, Hakim Mahkamah Tinggi atau pun Hakim Mahkamah Rayuan Syariah. Walaubagaimanapun, berdasarkan kepada Arahan Amalan No.14 Tahun 2006 menjelaskan bahawa:

*“Saya ingin menarik perhatian YAA kepada keputusan Mesyuarat Arahan Amalan Mahkamah Syariah Seluruh Malaysia Tahun 2006 pada 12 hingga 14 April, 2006 bersamaan 13 hingga 15 Rabiulawwal 1427H di Shah Alam, Selangor yang telah bersetuju dan mengesahkan untuk menerima pakai arahan amalan bahawa bidangkuasa membicarakan kes poligami dan pengisytiharan peruntukan dan pembahagian harta sepencarian dan perkara-perkara lain yang berkaitan di bawah Seksyen 23 Akta/Enakmen/Ordinan Undang-Undang Keluarga Islam Negeri-Negeri hendaklah dibicarakan di Mahkamah Tinggi Syariah”.*

[11] Permohonan Pemohon ini tidak dibantah oleh Respondan malah Responden berharap sekiranya Pemohon berkahwin Pemohon hendaklah berlaku adil memandangkan Responden tidak bekerja.

[12] Sebelum Mahkamah memutuskan kes ini Mahkamah telah meneliti isu-isu berkaitan yang boleh memberi sandaran ke atas penghakiman ini. Mahkamah berpendapat dua (2) isu yang perlu diputuskan adalah:-

- i. Samada Pemohon memenuhi syarat-syarat poligami menurut Hukum Syarak?
- ii. Samada Pemohon mempunyai sebab atau alasan yang diharuskan untuk berpoligami mengikut Hukum Syarak.

- [13] Merujuk kepada isu pertama, Mahkamah berpendapat selain dari syarat-syarat kelayakan biasa mengikut Hukum Syarak untuk seseorang lelaki itu boleh berkahwin seperti seorang yang berakal, dengan pilihan sendiri dan lain-lainnya, dalam perkahwinan secara poligami ada dua (2) syarat tambahan utama yang perlu ada pada seseorang lelaki yang ingin berpoligami iaitu syarat pertama adalah seseorang itu boleh berlaku adil kepada isteri-isterinya setelah berpoligami dan syarat kedua pula seorang yang berkemampuan atau berkelayakan.
- [14] Berhubung dengan **syarat pertama**, iaitu berlaku adil di kalangan isteri-isteri bermaksud melakukan keadilan di kalangan isteri-isteri, iaitu menyamaratakan di antara para isteri dalam aspek material (nafkah zahir) meliputi tempat tinggal, makan minum, pakaian dan sebagainya. Di sini keadilan menjadi faktor yang sangat kritikal dalam berpoligami. Lantaran itulah, Allah S.W.T telah menegaskan berkenaan perkara ini di dalam Al-Quran, Allah berfirman dalam Surah al-Nisa' ayat 3 yang berbunyi :

فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَّةً وَرُبْعًا فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا  
تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً....

Bermaksud:-

*“Maka berkahwinlah dengan sesiapa yang kamu berkenan dripada perempuan-perempuan (lain), dua, tiga atau empat. Kemudian jika kamu bimbang tidak dapat berlaku adil di antara isteri-isteri kamu itu, maka berkahwinlah dengan seorang sahaja”.*

- [15] Jelas bahawa ayat ini membawa pengertian Allah mengharuskan seseorang lelaki itu mengahwini perempuan sehingga empat (4) orang dengan syarat lelaki berkenaan berkeyakinan boleh berlaku adil. Secara logiknya, jika seseorang itu tidak dapat berlaku adil maka dengan sendirinya pengharusan tersebut tidak diperolehi. Perkahwinan lebih dari satu ini tidak diharuskan atau dengan kata lain ditegah sama sekali.

- [16] Meneliti kepada keratan ayat ( **فان خفتم** ) yang bererti “*andainya kamu takut*” bermaksud sekiranya seseorang itu merasa takut atau bimbang dirinya tidak akan dapat berlaku adil dengan perkahwinan yang seterusnya, maka Allah menegaskan supaya membataskan isterinya kepada seorang sahaja. Apatah lagi kalau sekiranya ia tidak mempunyai alasan yang cukup kuat atau sebab-sebab tertentu yang mendesak untuk berkahwin lagi. Tegahan berpoligami seperti yang dijelaskan di atas adalah untuk mengelak daripada berlakunya penyalahgunaan kuasa dan masalah yang berterusan terhadap wanita.
- [17] Seterusnya tentang kewajipan berlaku adil terhadap isteri-isteri bagi mereka yang berpoligami telah dijelaskan oleh hadis Nabi yang diriwayatkan oleh Abu Hurairah:-

أن ابي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من كانت له امرأتان فمال إلى احدهما جاء

يوم القيامة وشقه مائل

Terjemahan:

*“Barang siapa yang mempunyai dua orang isteri, sedang ia melebihkan salah satu di antara mereka. Maka ia akan datang pada hari kiamat nanti dengan keadaan bahunya yang senget sebelah”.*

- [18] Keadilan di sini bukanlah bermaksud menyamakan dari segi perasaan dan kasih sayang. Ia tidak dikehendaki sebegitu kerana ia tidak termampu oleh seseorang, syaratnya hanyalah mentakliffkan apa yang termampu oleh seseorang. Keadilan di sini melibatkan perkara wajib seperti memberi nafkah zahir dan batin, mengatur giliran bermalam, diundi untuk dibawa bermusafir dan sebagainya. Keadilan ini juga bukan sahaja wajib bagi suami terhadap isteri-isterinya, tetapi juga kepada anak-anaknya yang berlainan ibu. Perlu ditekankan di sini bahawa keadilan yang dituntut itu tidaklah semata-mata dalam hal kemampuan suami dari segi kewangan untuk menyara hidup lebih

daripada seorang isteri. Malahan dia mestilah berlaku adil dalam pelbagai hal, termasuklah dari segi meluangkan waktu, memberikan sokongan dan memainkan peranan sebagai seorang pembimbing kepada anak-anaknya.

- [19] Allah S.W.T menegaskan tentang syarat adil dalam berpoligami supaya suami tidak terjerumus dalam melakukan kezaliman terhadap isteri-isteri dengan meninggalkan salah seorang daripadanya seperti sesuatu yang tergantung, iaitu menyebabkan isteri tersebut tidak dapat mengecapi hak-hak suami isteri dan tidak pula diceraikan sebagaimana Allah SWT berfirman dalam Surah al-Nisa' ayat 129 yang berbunyi :

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ١٢٩

Maksudnya :

*“Dan kamu tidak dapat berlaku adil di antara isteri-isteri kamu sekalipun bersungguh-sungguh (hendak melakukannya) oleh itu janganlah kamu cenderung dengan melampau-lampau (berat sebelah kepada isteri yang kamu sayangi) sehingga kamu biarkan isteri yang lain seperti benda yang tergantung (di awang-awangan)”.*

- [20] Sebelum memberi kebenaran kepada Pemohon untuk berpoligami Mahkamah melihat kepada kemampuan Pemohon dari segi kebolehan Pemohon untuk berlaku adil. Dari segi keadilan Mahkamah memberi pertimbangan bahawa Pemohon adalah seorang yang boleh berlaku adil terhadap kedua-dua orang isterinya. Di sini Mahkamah mengambil kira kepada persetujuan isteri Pemohon terhadap permohonan ini adalah menjurus kepada elemen bahawa isteri Pemohon yakin bahawa pemohon mampu berlaku adil untuk memimpin dua buah keluarga. Persetujuan isteri pemohon terhadap permohonan ini adalah berdasarkan kepada tiada apa-apa bantahan yang dikemukakan kepada Mahkamah sehingga kes selesai. Justeru itu, Mahkamah berpuashati

dengan syarat yang pertama bahawa Pemohon boleh berlaku adil dalam poligami.

- [21] Seterusnya berhubung dengan syarat kedua, disyariatkan dalam poligami ialah berkemampuan. Syarat yang kedua ini merujuk kepada kemampuan suami dari segi fizikal dan material. Dari segi fizikal bermaksud suami tersebut hendaklah sihat tubuh badan dan tidak menghadapi sebarang penyakit yang kronik. Manakala dari segi material pula membawa maksud seorang suami itu hendaklah mempunyai kemampuan dari segi kewangan iaitu mampu memberi nafkah kepada isteri-isterinya. Di antara nas al-Quran yang menyentuh tentang kewajipan nafkah terhadap isteri ialah firman Allah Taala di dalam surah al-Baqarah ayat 233 berbunyi :

... وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ...

Bermaksud:

*“...Dan kewajipan bapa pula ialah memberi makan dan pakaian kepada ibu dengan cara yang makruf...”*

- [22] Seterusnya dalil Sunnah yang menyebut tentang perkara tersebut ialah sebuah hadis Nabi S.A.W yang diriwayatkan oleh Muslim, Abu Dawud dan Malik serta lain-lain dari Jabir R.A berbunyi :

اتقوا الله في النساء فإنهن عنوان عندكم ، أخذتموهن بأمانة الله ، واستحللتم فروجهن بكلمة الله ،

ولهن عليكم وريزقهن وكسوتهن بالمعروف

Terjemahannya:

*“Takutlah kepada Allah dalam urusan perempuan. Sesungguhnya mereka tiada kebebasan di sisi kamu, kamu mengambil mereka dengan amanah Allah S.W.T dan kamu menghalalkan kemaluan mereka dengan kalimah Allah S.W.T. Dan wajib ke atas kamu memberi makan dan pakaian kepada mereka dengan cara makruf”.*



- [23] Nafkah yang dimaksudkan di dalam konteks ini ialah nafkah zahir. Ulama bersepakat bahawa yang dikatakan berkuasa menanggung nafkah itu ialah berkuasa menanggung makanan, minuman, pakaian dan tempat tinggal para isteri. Dalam soal ini, suami tidak boleh mengurangkan nafkah seorang isterinya dengan alasan isteri mempunyai sumber kewangan sendiri, apatah lagi mengurangkan nafkah isteri pertama dengan alasan terpaksa berkongsi dengan isteri yang baru.
- [24] Sebelum memberi kebenaran kepada pemohon untuk berpoligami Mahkamah melihat kepada kemampuan pemohon dari segi material, ia merujuk kepada perihal kewangan pemohon. Berdasarkan kepada keterangan Pemohon dan affidavit yang diikrarkan, pemohon bekerja sendiri sebagai Pereka Grafik dengan pendapatan bulanan Pemohon sebanyak RM2,800.00 sebulan dan Pemohon mempunyai pendapatan tambahan iaitu Pemohon bekerja di Darul Syifa dengan pendapatan bulanan sebanyak RM1,500.00. Jumlah pendapatan bulanan Pemohon sebanyak RM4,300.00 sebulan Maka dengan ini, Mahkamah memberi pertimbangan bahawa pemohon mempunyai pendapatan yang baik untuk menjamin keteguhan ekonomi rumahtangga dan seorang yang berkemampuan untuk memberi nafkah kepada dua (2) orang isteri.
- [25] Dengan ini, Mahkamah berpuas hati bahawa Pemohon telah memenuhi dua syarat pokok bagi keharusan berpoligami sebagaimana yang telah disyariatkan iaitu boleh berlaku adil dan mempunyai kemampuan dari segi fizikal dan material dan sekaligus menjawab isu persoalan yang pertama.
- [26] Mahkamah menegaskan bahawa syarat yang telah digariskan oleh syara' ini adalah bertujuan untuk menjamin kebahagiaan dan kesejahteraan keluarga, sama ada keluarga yang sedia ada dan juga yang bakal dibina. Syarat-syarat yang ketat ini seterusnya dikawal oleh perundangan demi melindungi hak wanita daripada dieksploitasi yang

mana prinsip keadilan dan pembelaan menjadi dasar dalam berpoligami serta tidak dimanipulasikan.

- [27] Dari segi perundangan, Mahkamah merujuk kepada Seksyen 22 Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam Terengganu 2017 memperuntukkan bahawa:

*“Tiada seorang lelaki boleh berkahwin dengan seseorang perempuan lain di mana-mana tempat dalam masa dia masih beristerikan isterinya yang sedia ada kecuali dengan terlebih dahulu mendapat kebenaran secara bertulis dari Hakim Syarie.”*

- [28] Daripada peruntukkan Seksyen 22 ini jelas bahawa keizinan dari Mahkamah Syariah atau Hakim Syarie adalah perlu bagi mereka yang ingin berpoligami. Ini merupakan satu langkah ke arah mengawal amalan tersebut supaya ia berlaku dengan penuh tanggungjawab tanpa mendatangkan kemudharatan kepada isteri dan anak-anak hasil perkahwinan yang terdahulu. Bahkan kawalan undang-undang ini juga menjadikan poligami tidak dieksploitasi oleh golongan yang berkepentingan dan tidak pula menyekat golongan yang memerlukan, mampu berlaku adil dan berkemampuan dari segi fizikal dan material untuk melaksanakannya.

- [29] Seterusnya merujuk kepada isu kedua, Mahkamah suka menegaskan di sini, bahawa poligami bukanlah amalan yang dianjurkan, tetapi hanyalah satu amalan yang dibolehkan atas sebab-sebab yang tertentu, iaitu dalam keadaan yang khusus. Jadi poligami merupakan suatu jalan penyelesaian yang diperundang-undangkan oleh Agama ke arah kehidupan berkeluarga yang harmoni. Justeru itu, terdapat beberapa keadaan yang mengharuskan poligami yang mana ia tidak boleh dilakukan secara tergesa-gesa. Syarat-syarat yang ketat sebagaimana yang telah dinyatakan di atas perlu dipadankan dengan sebab-sebab tertentu. Syarat-syarat yang digariskan itu bertindak

sebagai kawalan agar poligami berlangsung mengikut sebagaimana yang sepatutnya.

- [30] Berdasarkan kepada keterangan Pemohon dan affidavit yang diikrarkan, alasan Pemohon untuk berpoligami adalah kerana Pemohon mempunyai kemampuan dari segi pendapatan dan kesihatan. Sebagaimana yang telah dinyatakan Mahkamah berpuas hati bahawa Pemohon mempunyai pendapatan yang baik untuk menjamin keteguhan ekonomi rumahtangga dan seorang yang berkemampuan untuk memberi nafkah kepada dua orang isteri. Dari segi kesihatan Pemohon berumur 36 tahun dan tidak menghidap sebarang penyakit kronik. Maka, Mahkamah berpuas hati bahawa pemohon seorang yang sihat tubuh badan dan tiada perkara yang menghalang pemohon daripada bekerja untuk memberi nafkah kepada keluarga.
- [31] Suka untuk Mahkamah nyatakan berkahwin serta hidup berkeluarga adalah fitrah yang dikurniakan oleh Allah S.W.T. Semenjak dari Nabi Adam a.s, yang mana manusia dijadikan berpasang-pasangan. Perkahwinan merupakan rahmat dan salah satu tanda yang membuktikan kekuasaan Allah S.W.T. Dengan perkahwinan, seseorang itu dapat menyalurkan kehendak fitrah mengikut apa yang telah diharuskan oleh syarak seperti berkasih sayang dan mengadakan hubungan di antara suami isteri. Sebagaimana firman Allah S.W.T dalam Surah al-Nahl ayat 72 yang berbunyi :

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ...

Bermaksud :

*“Dan Allah S.W.T menjadikan bagi kamu daripada diri kamu sendiri pasangan-pasangan (isteri) dan dijadikan bagi kamu daripada pasangan kamu anak-anak dan cucu cicit ...”*

- [32] Melalui perkahwinan, tuntutan hawa nafsu dapat disalurkan secara sah. Andaikata tidak ada saluran yang sah, sudah pastinya ramai yang melakukan perbuatan-perbuatan yang menimbulkan perkara-perkara yang tidak baik dalam masyarakat. Implikasinya terhadap masyarakat sendiri akan menjadi kacau bilau dan rosak binasa dengan lahirnya zuriat-zuriat yang tidak sah melalui hubungan luar nikah. Jelas sekali perkahwinan adalah peraturan Allah SWT untuk menyekat perbuatan maksiat yang akan membawa kesan buruk secara berpanjangan.
- [33] Dalam kes permohonan di hadapan saya ini, Mahkamah berpuas hati bahawa poligami adalah harus dan jalan penyelesaian yang relevan berdasarkan alasan-alasan yang telah dikemukakan oleh Pemohon. Bukan sahaja Pemohon terlepas daripada melakukan maksiat. Begitu juga dengan bakal isteri mendapat perlindungan daripada seorang lelaki yang bergelar suami.
- [34] Setelah meneliti affidavit yang diikrarkan oleh Pemohon, keterangan pemohon dan keterangan bakal isteri pemohon dan wali Mahkamah berpendapat, di sinilah Allah S.W.T membuka pintu keharusan poligami iaitu pada situasi, kondisi serta insan yang benar-benar layak dan mampu menepati syarat-syarat yang telah digariskan dan diiringi dengan keadaan yang merelevankan poligami itu dilaksanakan. Mahkamah suka menegaskan di sini, bahawa poligami tidak digalakkan sewenang-wenangnya, namun ia juga tidak dihalang secara total dan rigid, tidak menghalang golongan yang benar-benar memerlukan, boleh berlaku adil dan mempunyai kemampuan dari segi fizikal dan material.
- [35] Setelah Mahkamah berpuashati dengan permohonan Pemohon ini, dengan ini Mahkamah meluluskan permohonan Pemohon dan memberi kebenaran kepada Pemohon untuk berkahwin dengan WXWX.

**Kebenaran diberi untuk**  
**XYXY**  
**NO. KP : XXXX15-11-XXXX**

**Berkahwin dengan**

**WXWX**

**NO. KP : XXXX03-11-XXXX**